

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Der Führer. 1927-1944 1940

241 (2.9.1940)

Verlag: Führer-Verlag GmbH, Karlsruhe
Satz und Druck: Sammler-Verlag, Karlsruhe
Satz und Druck: Sammler-Verlag, Karlsruhe
Satz und Druck: Sammler-Verlag, Karlsruhe

Der Führer

DAS HAUPTORGAN DER NSDAP GAU BADEN
DER BADISCHE STAATSANZEIGER

HAUPTAUSGABE
Gauhauptstadt Karlsruhe
„Der Führer“ erscheint in 4 Ausgaben: „Gauhauptstadt Karlsruhe“ für den Stadtbereich und den Kreis Karlsruhe sowie für den Kreis Wiesental, „Freitag“ für den Kreis Bruchsal, „Merkur-Blatt“ für die Kreise Wehrhahn und Wehrhahn, „Merkur-Blatt“ für die Kreise Wehrhahn und Wehrhahn, „Merkur-Blatt“ für die Kreise Wehrhahn und Wehrhahn.

Einzelpreis 10 Rpf. Außerhalb Badens 15 Rpf. Karlsruhe, Montag, den 2. September 1940 14. Jahrgang / Folge 241

London kommt nicht mehr zur Ruhe

Bomber über England am Jahrestag des Kriegsbeginns / Ein Alarm jagt den anderen / Luftangriffe halten Tag und Nacht an

St. Petersburg, 2. Sept. Eine große Zahl deutscher Bomber über der Themsemündung — so begann für England der 1. September. Seit dem 1. September ist die Luft über den Schlägen der deutschen Luftmacht, die bald hierhin, bald dort hin fliegen. Am gleichen Tage, wie sich der Jahrestag des Kriegsbeginns näherte, steigerte sich auch die Intensität der deutschen Luftaktionen, besonders London kommt kaum noch zum Atemholen. Wie vor einem Jahr das Geschehen der Presse das Land in den Krieg hineintrug, so heute jetzt die Stille...

Ein Alarm jagt den anderen
Am Samstag erlebte London nicht weniger als 7 am Sonntagvormittag bereits wieder drei Alarme. Bei den deutschen Aktionen vom Samstag waren, wie selbst die englischen Meldungen zugeben, Flugplätze bei und rings um London Objekt der Angriffe. Die meisten Luftkämpfe ereigneten sich gegen 5 Uhr abends englischer Zeit (18 Uhr deutscher Zeit), als 300 Bomber und Jäger gegen Südost-England und London heranbrachten. Diese Aktionen gingen dem vierten Londoner Alarm voraus. Der fünfte folgte gleich nach Einbruch der Dunkelheit, als erneut deutsche Flugzeuge die Grafschaft Kent überquerten. Der sechste Alarm kam in der 11. Nacht, der siebente kurz nach Mitternacht. Aus der Nacht verzeichnen die Engländer Operationen kleinerer deutscher Verbände, vor allem über dem Industriebezirk Nordwest- und Nordost-England. Schiffe und Brände in Mittel-England werden zugegeben, an Einzelheiten führt das Kommando des Luftfahrtministeriums schwere Brandschäden in der Nähe einer Stadt Nordwest-Englands an. Nicht alle durch Bomben verursachten Feuersbrünste hätten gelöscht werden können. Auch anderswo in Nordwest-England und Nordost-England werden schwere Feuersbrünste und Gebäudezerstörungen gemeldet, aus London „einige Schäden“.

Neutrale Berichte lassen erkennen, daß die Aktionen in der Nähe von London wie auch anderswo viel größeren Umfang hatten als ihn die Engländer zugeben möchten. Die Stockholm-„Dagens Nyheter“ meldet, daß 3. V. in der Nacht zum Samstag während fast der ganzen Nacht Bomber freizug und über London freizug. Dies sei der bisher schwerste Angriff gewesen, und die Zahl der angreifenden Bomber habe sich bedeutend erhöht. Auch „Morgenblatt“ meldet die gleiche Wahrnehmung in der Nacht zum Sonntag. Die deutschen Bomber werden, der gleichen neutralen Quelle zufolge, immer häufiger; sie wagen sich in immer geringerer Höhe vor.

Kaum noch Zeit zum Schlafen
Die meisten Londoner finden kaum noch Zeit zum Schlafen, besagen die neutralen Berichte. Die Luftaktionen gegen England halten Tag und Nacht an, und in London sind die Alarme so zahlreich, daß die Zahl der unter Alarm verbrachten Stunden addiert ebenso groß ist wie die Ruhepause. So meldet der Londoner Vertreter des „Standard“ (Dagbladet), daß mit Ausnahme der Mittwochnacht die Deutschen in der Nacht der vergangenen Woche regelmäßig über London gewesen seien und

am 9. abends 9 Uhr bis zum Morgen an. „Aber obwohl wir an den besonderen Klang der deutschen Motoren gewöhnt sind, wissen wir nicht, ob das nun die ganze wirkliche Luftoffensive ist, oder ob es sich bloß um vorbereitende Refognoszierungen handelt. Für die erste Möglichkeit spricht die große Zahl deutscher Maschinen, die regelmäßig gegen England eingeleitet wird, oft mehrere 100 zugleich, aber die Tatsache, daß niemals mehr als eine geringe Zahl über London operiert, alst auf der anderen Seite Anlaß zu der Vermutung, daß London noch nicht die volle Kraft der deutschen Luftmacht erfahren hat. Am Tage kommen zu verschiedenen Zeiten ein paar deutsche Bombenflugzeuge von der einen oder der anderen Seite, während eine dritte kleine Gruppe sich im Schutze der Wolken vorzieht und Bomben abwirft, um schnell wieder zu verschwinden. Heute Nacht hörten wir die deutschen Motoren fast unablässig über London, mehr als sechs Stunden lang. Man konnte Dutzende von Scheinwerfern ihnen folgen sehen, während sie

von Süden nach Norden flogen. Sie machten dann eine Kurve über Emden, um über die südlichen und nördlichen Vorstädte zurückzuführen und plötzlich gegen das Zentrum der Stadt einzuschwenken. Alle halbe Stunde vernimmt man das dumpfe Dröhnen von drei oder vier Bombern, gefolgt vom Volzen der „Flakbatterien“. Dieser schwedische Beobachter, wie fast alle Neutralen, und auch die Engländer selbst machen auf die relativ geringe Zahl der Opfer aufmerksam, ein immer neuer Beweis für die humane deutsche Luftkriegsführung.

König Air Force setzt Reservisten ein
Die Zunahme der Luftkämpfe über London selbst zeigt, daß sich die englische Luftverteidigung von der Küste bis zur Hauptstadt zurückgedrängt sieht. Ein Luftkampf fand am Samstagnachmittag bei vollem Tageslicht vor den Augen von Tausenden von Londonern statt. Während die Luft von Maschinengebräusche wiederholt dröhnte, wiederholten sich die Bombenerplo-

tionen. Die schwedische Beobachter berichten, mußte die Schnelligkeit des Londoner Zugverkehrs wegen der Angriffe bereits gemindert werden.

Die Engländer sind bei ihren Schwindeldeten über Verlustzahlen wieder zu dem Verhältnis 2 1/2 : 1 zurückgekehrt. Aber sie melden gleichzeitig den Einfluß der kürzlich ausgearbeiteten kanadischen, polnischen und tschechischen Flieger. Die englischen Behörden haben es bei der geringen Zahl der Opfer schwer, mit Grenzpropaganda die Stimmung aufzulockern; sie suchen sich mit Propaganda über die Flüge gegen Berlin zu behelfen.

Während am Samstagmorgen fast stündlich neuer Alarm ertönte — 9.48, 10.21, 12.53 — verbreiteten die Zeitungen fieberhaft Sonderausgaben, in denen die Londoner für ihre eigene Angst und Schrecken durch Berichte über die große Zahl von Bombenbomben hinweg getrieben werden sollten, die man in der Nacht über Berlin ausgeschüttet habe.

Italienischer Vorstoß in Kenia

Buna befehlt — Nächstes Ziel Wajir — Englischer Geleitzug im Mittelmeer bombardiert

Rom, 1. Sept. Der italienische Wehrmachtbericht vom Sonntag hat folgenden Wortlaut:

Das Hauptquartier der Wehrmacht gibt bekannt:
Im östlichen Mittelmeer ist ein feindlicher Geleitzug von einer anderen Luftformation bombardiert worden. Ein Dampfer ist getroffen und schwer beschädigt worden.

Unsere Kolonialtruppen haben Buna, das 90 Kilometer von Woyale gelegene bedeutende Karawanenzentrum von Kenia befehlt.

Der Feind hat Luftangriffe auf verschiedene Dörfer der Gegend durchgeföhrt, bei denen es sieben Tote und acht Verwundete gab, sowie auf Nakira, wo drei Tote und fünf Verwundete unter den Italienern und Eingeborenen zu beklagen sind. Die Materialschäden sind nicht bedeutend.

Bei einem feindlichen Luftangriff auf den Flugplatz von Cagliari (Sardinien) wurden ein Flugzeug des Kommandobandes sowie zwei am Boden befindliche Flugzeuge getroffen und beschädigt. Es gab keine Toten oder Verwundeten.

Rom, 2. Sept. Mit der Einnahme des englischen Stützpunktes Buna, eines Dorfes mit Wasserstelle, südlich von Woyale, haben die italienischen Truppen ihre bereits mit der Frontverförmigung Gonder-Gi und Dolosjefel sowie die durch die Inbesitznahme Woyales geschaffene günstige Ausgangslage auf diesem südlichsten Kriegsschauplatz weiter verbessert. Buna war in den Vortagen als wichtiger Stützpunkt eines etwaigen englischen Aufmarsches wiederholt von den italienischen Luftwaffenverbänden bombardiert worden. Seine Bedeutung beruht weniger in der Kreuzung der beiden Karawanenwege von Monate nach Wajir und von Somali nach Arabjaban (Kenia) als in der Tatsache, daß in Buna die für Motorfahrzeuge befahrbare Straße über Wajir nach Nairobi beginnt. Außerdem ist in dieser Gegend der Besitz jeder Wasserstelle von größter Wichtigkeit, bevor der Abstieg in die Dalomereira-Niederung und damit der Marsch auf das wichtigste Zentrum der Nordgrenzbezirke, das wasserreiche Gebiet von Wajir, beginnt. Die Entfernung von Buna nach Wajir beträgt 150 Kilometer, während von Wajir nach Nairobi, dem wichtigsten poli-

stischen und militärischen Offensivziel auf diesem Kriegsschauplatz noch über 500 Kilometer zurückzulegen sind. Die erneut durch die Einnahme von Buna bewiesen wird, liegt das Gewicht des militärischen Handelns auch wie an der Südküste durchwegs auf italienischer Seite, sehr im Gegensatz zu den englischen Behauptungen von früher, wonach die Engländer von Kenia aus das Schicksal Italienisch-Arabischer Bezirke würden. Als nächstes italienisches Ziel kann Wajir angesehen werden, das schon seit Wochen von italienischen Bombern heimgejucht wird.

Ueber 100 000 BRZ. in drei Tagen versenkt

Am Samstag 133 britische Flugzeuge und 74 Sperrballone vernichtet
Englischer Nachtangriff auf Berlin durch die Flak vereitelt

Berlin, 1. Sept. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:
Ein Unterseeboot versenkte den modernen britischen Hilfskreuzer „Dunvegan-Castle“ von 15 000 BRZ. Mit diesem Erfolg hat die deutsche Unterseebootsflotte innerhalb drei Tagen über 100 000 BRZ. versenkt.

Am 31. August und in der Nacht zum 1. September unternahm unsere Kampf- und Jagdflieger überaus reiche Vorstöße gegen die britischen Inseln. Flugplätze in den Grafschaften Kent und Essex, Hafenanlagen und Docks an der Themsemündung und in Liverpool und Luftstützpunkte wurden mit Bomben belegt. Zahlreiche Brände zeigten die große Wirkung der Angriffe. Hierbei entwickelten sich heftige Luftkämpfe, in deren Verlauf 116 feindliche Flugzeuge in den Grafschaften Kent und Essex, 14 in der Nähe von London, 14 in der Nähe von Liverpool und 14 in der Nähe von London vernichtet wurden. In der Nacht fliegen britische Flugzeuge in das Ruhrgebiet und nach Berlin ein und warfen an mehreren Stellen Bomben, die aber aus ganz geringen Sachschäden anrichteten. Militärische Ziele sind nirgends getroffen worden. Das Abwehrfeuer unserer Flak hinderte die feindlichen Flugzeuge beim Angriff auf Berlin am Bombenabwurf über dem Stadtgebiet. Einige Bomber fielen anherhalb der Stadt in freies Gelände.

Die Gesamtverluste des Feindes betragen gestern 133 Flugzeuge, von denen 116 im Luftkampf, drei in der Nacht durch Flakartillerie abgeschossen und 14 am Boden zerstört wurden. Es gelang ferner, 74 Sperrballone zu vernichten. 32 eigene Flugzeuge werden vermisst.

Es mag zu Zeiten der triumphalen deutschen Siege in Polen, später in Norwegen, dann in Holland, Belgien und Frankreich dem Palazzo Venezia nicht leicht gefallen sein, die faschistische Utopie auf Italienisch zu formulieren, allein im Augenblicke der Krise konnte es nur liegen, England und Frankreich so lange als möglich in dem Wahn zu lassen, daß das faschistische Italien „unverwundlich“ sei, wodurch Italien als „unbekannter Faktor“ wie als Drohung zugleich wirkte und zur selben Zeit sein Kriegspotential nicht nur in Hinblick auf die militärischen Leistungen, sondern auch auf dem nicht weniger wichtigen wirtschaftlichen Gebiet auf höchste Touren bringen konnte. Eine spätere Geschichtsschreibung wird es anzuerkennen an die Worte des Führers vom 19. Juli 1940: „Der Mensch, der dem Reich aus der Haltung Italiens erwachst, war ein außerordentlicher“ — vorbehalten sein, im einzelnen den Beweis zu erbringen, welschen großen Dienst Italien der Achse erwies, das es nicht am 3. September, sondern erst am 9. Juni loslöschte.

Es war dabei von vornherein klar, daß die Verwirklichung der nationalen Aspirationen Italiens nur an der Seite Deutschlands durchgeführt werden konnte. Gott schlug jedoch wahrhaftig mehr als einen englischen und französischen Politiker mit Blindheit, die allen Ernstes annahmen, daß Italien seine Haltung nur aus sentimentalischen Gründen gegenüber Deutschland einrichtete und dementsprechend durch allerlei Mäcker zu erinnern wäre hier aus der Fülle dieses Materials nur an die Reihen des französischen Senators Berard, die Tätigkeit Charles-Roux und das verblüffende Auftreten des Salifaz-Enkelkinds, Charles Wood, in Rom — ungenannt werden könne. Die Fehlspekulation lag für jeden, der das Wesen des Faschismus auch nur oberflächlich kannte, klar zutage, allein die Instinktslosigkeit der Wehrmacht verführte auch dann noch zu Hoffnungen, als es nichts mehr zu hoffen gab.

Das zum Ruhen der Achse taktisch fluge Abwarten Italiens gab dem mit dem fast gleichzeitigen mit der einsetzenden Kapitulation Frankreichs erfolgenden Kriegseintritt Italiens die Möglichkeit, alle seine Kräfte für den in Aussicht stehenden Endkampf



Der ungarische Außenminister, Graf Csáky, bei der Unterzeichnung des Dreiseitenpacts. Ganz links der ungarische Ministerpräsident Graf Tisza.



Die feierliche Unterzeichnung des Dreiseitenpacts im Schloss Belvedere zu Wien durch Reichsaußenminister von Ribbentrop (rechts) und Italiens Außenminister Graf Ciano. Aufnahme: Gert-Friedrichs-PA.



Der rumänische Außenminister Monotescu (links) und das Mitglied der rumänischen Delegation Popu (rechts) beim Kartenspielen.

Westwallbunker als Kindergarten

Im Kreis Bühl wurde eine einzigartige Kindertagesstätte der NS. eröffnet

1. Sept. Mit dem Wagen sind wir hierher gefahren, um die jüngste und schönste Kindertagesstätte des Kreises Bühl zu besichtigen. An Stoppelfeldern ging es vorüber und Tabakpflanzungen, deren grüne Blätter jetzt abgenommen werden. Vielbewegte haben wir sie hinter an den schmalen Bauernhäusern aufgehängt, wo sie in der Herbstsonne trocknen. Auf den Wiesen wird das Dehnd gemäht, Frauen und Mädchen mit bunten Kostümen baden auf dem Rücken die Erde locker und entfernen das Unkraut. Noch eine Kurve nimmt unser Wagen und dann stehen wir mitten in dem schmucken Bauerndorf in der Rheinebene, dessen 350 Einwohner durchweg Land-

werk überhaupt keine Fenster hat. Diese sind nur aufgemalt und die Fachwerkbalken sind auch nicht echt, sondern nachträglich mit Farbe aufgetragen. Nicht löst sich der Schleier des Geheimnisses, als wir feststellen, daß es sich bei der ganzen Anlage um einen Winter handelt, der in schicktester Weise als Winterhaus getarnt ist. Nach Vereinbarung des Feldzeuges im Besonderen stellt die Wehrmacht den Bunker der Gemeinde für öffentliche Zwecke zur Verfügung.

Der tüchtige Bürgermeister des Dorfes ließ sich das nicht zweimal sagen, setzte sich mit dem Kreisleiter und der NS-Volkswohlfahrt in Verbindung und aus dem Westwallbunker wurde in kürzester Frist der 18. NS-Kindergarten des Kreises Bühl. Die unteren Räume im eigentlichen Bunker bleiben als Luftschutzkeller, Karloffel- und Kohlenkeller in Betrieb, während im luftigen Oberstock, der früher der Wehrmacht als Luftschutz- und Unterfunkraum diente, zwei Spielhöfe, Waschküchen und viele mit Veranda und Schlafzimmern der

Kindergärtnerinnen eingerichtet wurden. Wir überraschen Kinder und Tanten mitten im Spiel mit Baulöschchen und beim Ringelspielen, während wir nachdenklich das von künstlerischer Hand entworfene Wandgemälde betrachten, das ein französisches Panzerwerk von der anderen Seite des Rheines darstellt.

Im stillen bewundern wir den talentierten Künstler im grauen Rock, der hier auf Wache stand und in seinen Mußestunden seiner Kunst lebte. Jetzt erfüllt helles Kinderlachen diesen Raum. Sie, zu deren Schutz der Wall aus Stahl und Beton errichtet worden war, spielen nun in seinen Mauern das uralte und ewig junge, lustige und doch so ernste Kinderpiel mit Baulöschchen und Baulöschchen. Und ihre Eltern danken es dem Führer, der dafür gesorgt hat, daß es so gekommen ist. Der Kindergarten trägt den stolzen Namen „Feste Türkenlois“ und erinnert damit an den Markgrafen Ludwig Wilhelm, der einstens hier Wache gegen Westen hielt, wie unsere jungen Soldaten. Alle Kinder des Dorfes, die für den Kindergarten in Frage kommen, wurden restlos erfasst, zum erstenmal im ganzen Kreis. Es sind 34 Buben und Mädchen, die sich mit einem fröhlichen und fröhlichen Heil Hitler von den fremden Danks verabschieden. Ludwig Wies-



Frohes Spiel unter dem ehemaligen Westwall-Bunker

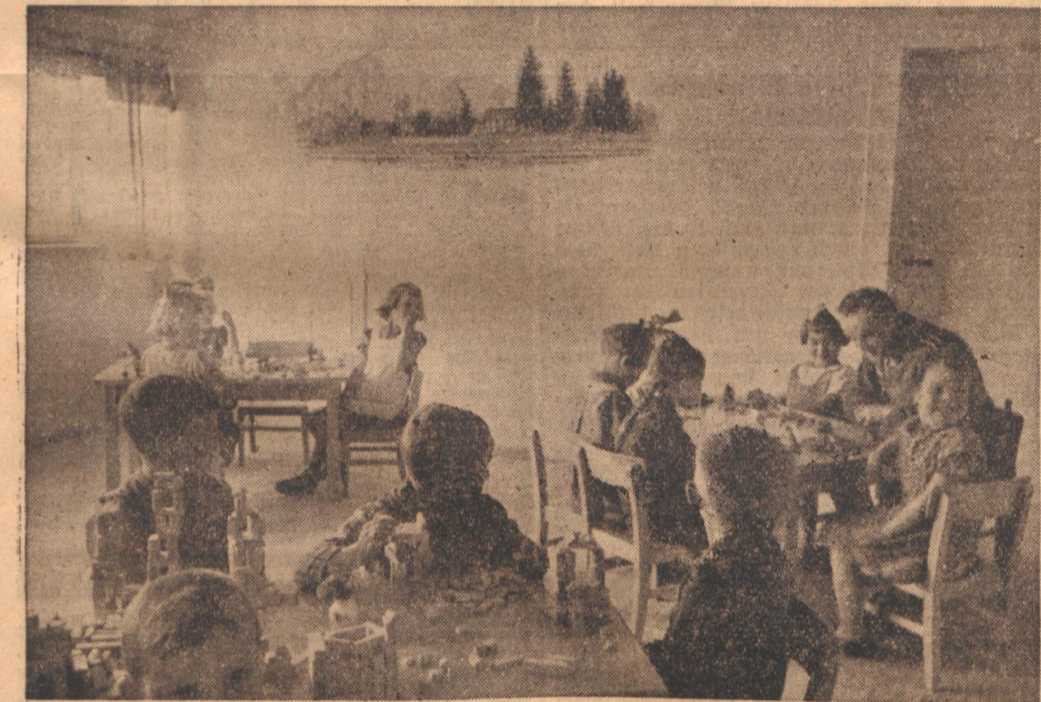


Die „Feste Türkenlois“, früher Westwall-Bunker, heute NS-Kindergarten

wirte sind, die vom Tabakbau leben und darüber hinaus Weizen und Korn, Karloffeln und andere Getreide anbauen.

Ungefähr in der Mitte des Dorfes, am Rande der Straße und mit dem Blick nach Westen, wo sich nach wie ein Billardtisch die grüne Ebene zum Rhein hinzieht, erhebt sich ein eigenartiger Bau. Es ist ein stolzes, massives Bauernhaus. Was dieses Gebäude aber von seiner Umgebung unterscheidet, sind die merkwürdigen, abgerundeten Ecken und der im Vergleich zu dem fröhlichen Unterbau leicht aufgesetzte Oberstock, der den Eindruck erweckt, als habe sich der Besitzer erst nachträglich dazu entschlossen, sich nach oben zu vergrößern. Eine Holzterrasse führt an der Außenwand des Gebäudes nach oben.

Beim Näherzutreten stellen wir fest, daß dieses merkwürdige Haus im unteren Stock-



Gelbe, lustige Innenräume mit Bildschmuck und angepaßten Möbeln zieren die Zimmer. Aufnahmen: „Führer“ (Geschwindner)

Bessarabien-Deutsche kehren heim

Sie sind in fernster Fremde deutsch geblieben — Der Ruf der Heimat wird gern befolgt

Von Wilhelm Müller, Bukarest

Auf dem Flughafen der rumänischen Stadt Galatz an der Donau werden gegenwärtig die abziehenden Vorbereitungen zur Aufnahme der deutschen Rückwanderer aus Bessarabien getroffen. Die Flughafen werden in große Schlaf- und Aufenthaltsräume umgewandelt, Küchen werden eingebaut, Betten, Matratzen usw. aufgestellt. In Kürze hofft man soweit zu sein, daß die ersten Trupps der deutschen Rückwanderer ihren Einzug in das Lager halten können, das nur wenige Kilometer von der alten Heimat fern ist, aus der ihre Väter vor hundert und mehr Jahren die Fahrt gen Osten antraten.

Wie sie auswanderten

Zu Beginn des 19. Jahrhunderts tauchten in Deutschland die ersten Werber des russischen Jaren auf, um fleißige und tüchtige Bauern in die riesigen, menschenleeren Steppen am Schwarzen Meer zu rufen, aus denen in jahrelangen Kriegen das Moskauer Reich die Zäunen verdrängt hatte. Vor allem in Süddeutschland und insbesondere wieder in Schwaben fand der Ruf der Werber ein Echo. Bodenknappheit, Armut, die drückende Herrschaft der kleinen Grundbesitzer und religiöse Unfreiheit waren vor allen Dingen die Beweggründe, die die deutschen Bauern den todesähnlichen Vorposten folgten und in der Ferne eine neue Heimat suchen ließ.

Die Auswanderung erfolgte unter Führung einzelner harter Persönlichkeiten, die das Elend ihrer Heimat nicht mehr ertragen konnten und meistens in Form von sogenannten „Auswanderungsbaronen“. Für viele dieser Gruppen hat die Fahrt gen Osten Jahre gedauert. So wurden z. B. diejenigen, deutschen Kolonisten, die später als Erzieher nach Bessarabien verschifft wurden, von der russischen Regierung zunächst in Kongresspolen angehalten, von wo sie über die kriegsängstliche Manolens bald wieder vertrieben wurden. Erst 1812 siedelte Zar Alexander I. sie dann am Schwarzen Meer an. Ihrem Haß gegen Napoleon gab die deutschen Bauern deutschen Ausbruch dadurch, daß sie ihre Dörfer auf die Namen deutscher und russischer Siegesstätten taufte wie Leipzig, Kaspach, Berezina, Dennewitz, Paris usw.

150 deutsche Dörfer

Rund zwei Dutzend deutscher Dörfer entstanden auf diese Weise in den Jahren zwischen 1812 und 1842 in Bessarabien, deren Zahl sich im Verlauf der folgenden hundert Jahre durch immer neue Zugwanderungen auf 150 vermehrte. Heute sind 90.000 deutsche Bauern in Bessarabien ansässig und das trotz Seuchen, Kriegen und Hungersnöten, die in diesen hundert Jahren immer wieder ihre Opfer gefordert und Tausende zu einer neuen Auswanderung, vor allem nach Nord- und Südamerika, gezwungen hatten. Ein Beweis der völkischen Kraft der Bessarabien-Deutschen ist allein der Umstand, daß noch nach dem Weltkrieg von ihnen nicht weniger als 17 neue Gemeinden gegründet worden sind, und daß von den genannten 150 Dörfern nur 14 eine nichtdeutsche Mehrheit annehmen. Vor allem aber ist es das ausgeprägte Gefühl ihres Deutschseins gewesen, das diese Bauern davon bewahrt hat, in der Masse des fremden Volkstums, der Rumänen, Russen, Tataren, Bulgaren und wie sich sonst noch alle die Völkchensplitter auf besessenen Boden nennen, unterzugehen. Man betrachte sich nur einmal die Brite der von ihnen ins Leben gerufenen wirtschaftlichen und kulturellen Organisationen.

Chroniken des Kampfes

Vor mir liegt die Chronik der Gemeinde Grahentala, die in den Jahren 1890/93 gegründet worden ist. Die Anfänge hantieren aus nicht weniger als 40 Ortshäusern Württemberg. Das erste Odach, das sie sich errichteten, war eine Erdhütte, „Bude“, genannt. Schon 1891 brach eine erste Typhus-Epidemie über die Siedlung herein, die aus 22 Familien nicht weniger als 70 Personen aller Altersklassen hinwegraffte. Misseten und Viehseuchen folgten. In den Jahren von 1890 bis 1904 hat die Gemeinde neun totale Missernten erlebt. Erst im Jahre 1844 hobt man in den Vermögensaufnahmen auf den ersten eisernen Pfad. Der Krieg und der russisch-türkische Krieg von 1877/78 brachte Smertal unabhägliche Eingartierungen, desgleichen der Weltkrieg, aus dem

90 Söhne der Gemeinde nicht zurückkehrten. Die anderen deutschen Gemeinden haben ebenso hart, vielleicht noch härter zu kämpfen gehabt. Als Beispiel nur ein kurzer Auszug aus der Chronik der Gemeinde Berezina, einer der ältesten der deutschen Siedlungen in Bessarabien. In vorfichtigen Worten verzeichnet da der Gemeindefreiber: „Im Jahre 1918, zur Zeit der Einverleibung Bessarabiens an Rumänien, wurde zum Dorfschulzen Herr Johannes Anhorn gewählt, der einzige Mann in unserer Gemeinde, welcher die rumänische Sprache etwas beherrschte. Es war für ihn eine sehr schwere Dienstzeit, da die neuangestellten Beamten rumänischer Nationalität die hier existierenden Gesetze und Gebräuche nicht kannten, die Bevölkerung dagegen wiederum die rumänischen Gesetze nicht wußte und auf Grund dieses des öfteren Mißverständnisse zwischen Beamten und Bevölkerung entstanden. Es war nur Sache des Dorfschulzen, dafür zu sorgen, solche Mißverständnisse, sobald sie entstanden, wieder beizulegen, was gewiß keine Leichtfertigkeit war und ihn auch nötigte, sein Amt nach Verlauf eines Jahres schon niederzulegen. Auch der darauf folgende Schulze, Herr Jakob Kallisch, hatte eine schwere Amts-

zeit, waren doch gerade in seiner Zeit zwei Regimente Militär (!) in unserer Kolonie Berezina zählt ganze 2.800 Seelen), die mehr als zwei Jahre hier ihr Quartier hatten, was so manche unangenehme Folge hatte.“

Sie rüsten zur Heimfahrt

Aber die Zeit des Kampfes um Volkstum und Leben ist für die Deutschen in Bessarabien vorüber. Diese 90.000 deutschen Bauern, zu denen sich die etwa 25.000 des nördlichen Bessarabiens gesellen, rüsten gegenwärtig, in die alte Heimat wieder zurückzukehren, die ihre Väter einst verlassen haben. Die Generation von heute kehrt jedoch in ein anderes Deutschland zurück, als es dasjenige war, das vor hundert und mehr Jahren die ersten Auswanderer aus Schwaben und Bayern gekannt hatten. Das macht ihnen die Heimfahrt leicht.

„Not und schlechte Zeiten — so heißt es in dem deutschen Volksalmanach für Bessarabien aus dem Jahre 1930 — trieben unsere Vorfahren aus unserer Heimat; verlockende Versprechungen riefen sie in die Steppe — aber geistige Kraft und Nahrung schöpften sie aus dem Born deutschen Lebens, stets bekannnten sie sich zur großen deutschen Kulturgemeinschaft, die uns geistig umfaßt und erhält, und ohne die wir ins Nichts versinken würden.“ Nun ist es so weit. Wieder ist ein Ruf an die Deutschen Bessarabiens ergangen, aber diesmal folgen sie ihm leichter als damals dem Ruf der russischen Werber, denn nicht in die Fremde führt er, sondern in die Heimat.



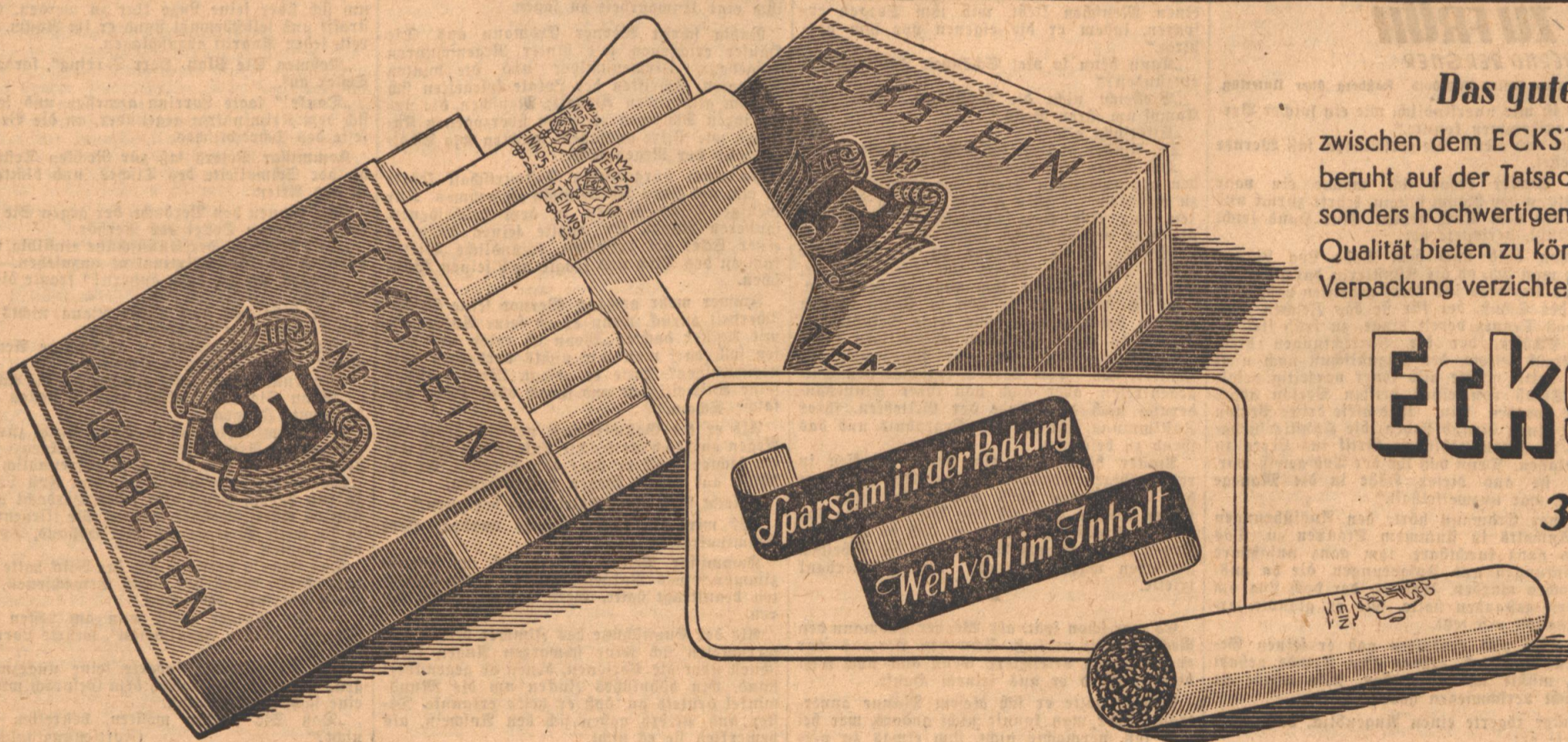
Der ungefähre Verlauf der neuen ungarisch-rumänischen Grenze. Die gestrichelte Linie bezeichnet die bisherige Grenze. (Welt-Bilderdienst-W.)

Das gute Einvernehmen

zwischen dem ECKSTEIN-Raucher und seiner Marke beruht auf der Tatsache, daß diese Zigarette aus besonders hochwertigen Tabaken gefertigt wird. Um diese Qualität bieten zu können, wurde auf eine kostspielige Verpackung verzichtet.

Eckstein

3 1/3 Pfg.



Die alte Hand / Von Ruth Hornung

Manchmal sind es Kleinigkeiten, die unseren Lebensweg ändern und ihm eine andere Richtung geben.

Seit Jahren benützt Johannes Ritter heute zum erstenmal wieder die Straßenbahn. Er ist zum erstenmal wieder in der Stadt.

Er geht von oben herab den Unterflur zwischen den blühenden jungen Mädchen und der verblühten alten Frau.

Wangen sind eingefallen, und der zahnlose Mund hat nach innen gezogenen Lippen, die sich zu einem trübseligen Grinsen öffnen.

Eine Hand ist halb von einer Kleiderfalte verdeckt, die andere liegt ruhig und entspannt auf der schwarzen Unterlage.

Er blickt hin. Sein Blick schweift zu Erika's gepflegter Hand, die er ihrer anmutigen Form wegen immer so gern ansieht.

„Wir müssen aussteigen“, hört er da Erika neben sich sagen, und ihre schmalen Finger legen sich auf seinen Arm.

„jungen Gesicht, als wolle er dort Dinge entdecken, deren Vorhandensein ihm bisher verborgen blieb.“

Manchmal sind es Kleinigkeiten, die unseren Lebensweg ändern und ihm eine andere Richtung geben.

Ab heute Neuaufführung

Alles jubelt, alles lacht über Heinz, der alles macht

Heinz Rühmann fährt Hochrad!



Ja sowas gibts

Sümpaci Vagabündnis

Aber Rühmann bleibt Rühmann ob Kavaliere, ob Lump, ob Graf oder Vagabund

Rühmann ist richtig! Die neueste Deutsche Wochenschau

GLORIA Gesichtshaare werden schnell, radikal, schmerzlos u. ohne Narben entfernt.

Anneliese Hesselbacher lezt Bismarckstraße 37

Intravan-N Gelbstreifen der Firma I. G. Farbenindustrie A.-G.

Flammenschutz für Dachstühle hat sich in Brandfällen bestens bewährt.

Fäulnis, Fraß und Feuer

Unterricht Kurzschritt bis zu jeder Fertigkeit

Maschinen schreiben Buchführung

Otto Autenrieth staatlich geprüfter Kurzschriftlehrer

Auf vielseitigen Wunsch: Heute Neuaufführung

Willi Forst als Liebling aller Frau'n



als Liebling aller Frau'n

Olga Tschechowa, Johannes Riemann, Jise Werner, Hilde Hildebrand

Alle kennen noch das reizvolle Schlagerlied: Du hast Glück bei den Frau'n Bel ami

Ein Film voller entzückender Schlager-Melodien

Spielleitung: Willi Forst Musik: Theo Mackeben

Dazu die Neueste Wochenschau Beginn: 4.00, 6.00, 8.30 Uhr

PALI

ihre Verlobung geben bekannt Fridl Blum Robert Duffner

ZURÜCK! Dr. K. Roth Hirschstraße 51

Grave Haare verschwinden in 8 Tagen Große Erfolge

Halbe Sprechstunden Frieda Bayer, Dentistin

Zu verkaufen Elektro-Pumpenanlagen

Anhänger 6 neue Velo-Autoanhänger

Schreibmaschinen „Clavinia“ für Büro und Reise

Akkordion 73 1/2 Zoll Solner Mod. Verdi

Heute unwiderruflich letzter Tag „Die Geiernally“

RESI

Des guten Zuspruchs wegen nochmals verlängert! 9. Woche!

Alles zu Neuem machen! Stoff und Garn sparen heißt richtig

Zuschneiden

Langwierige Anproben fallen fort! Unkostenbeitrag 20 Pfg.

Vorführungen: Ab morgen Dienstag bis einschl. Freitag

Für den Übergang Schöne wollene Kleiderstoffe

Mehle & Schlegel Waldstraße, nächst Amalienstr.

Wer auf Anzeigen verzichtet verachtet auf einen guten Teil seines geschäftl. Erfolges

Offene Stellen Buchhalter(in)

C.F. Werner, Gaggenau Eisen- u. Kohlen-Groß- u. Einzelhdlg.

Weiblich

Stenotypistin mit abgeschlossener kaufmännischer Lehre

Zu vermieten Gut möbl. Zimmer

Gut möbl. Zim. mit 2 Betten

Zimmer mit 2 Betten

Gut möbl. Zimmer zu vermieten

Möbl. Zimmer zu vermieten

Schön Zimmer zu vermieten

Mietgesuche 23-Wohnung

KAMMER WUNSCH-WOCHE

MONTAG und DIENSTAG Ludw. Ganghofers meistgelesener Roman als Ufa-Film

Der Jäger vom Fall mit Georga Holl, Paul Richter

MITTWOCH und DONNERSTAG Karl Millöckers bekannteste Operette als Ufa-Film

Gasparone mit Marika Rökk u. Johannes Heesters

Freitag bis Sonntag Peter Tschaikowskys unvergessliche Musik

Es war eine rauschende Ballnacht

Atlantik KAISERSTR. 5

Fasching Karin Hardt, Hilde Körber, Lotte Lang, Gusti Wolf

Eintracht Bar - Nachtkaress

2 Zimmer m. Küche u. Bad

23-Wohnung auf 1. Ofl. Weberfeld

Gut möbl. Zim. mit 2 Betten

Zimmer mit 2 Betten

Gut möbl. Zimmer zu vermieten

Gut möbl. Zim. mit 2 Betten

Zimmer zu vermieten

Gut möbl. Zimmer zu vermieten

Schön Zimmer zu vermieten

Mietgesuche 23-Wohnung

VON HEUTE

Das Publikum ist begeistert über Herz ohne Heimat

ALBRECHT SCHOENHALS ANNELESE UHLIG

Neueste Deutsche Wochenschau

Ufa-Theater und Capitol

Staatstheater Kleines Theater (Eintracht)

Atlantik KAISERSTR. 5

Fasching Karin Hardt, Hilde Körber, Lotte Lang, Gusti Wolf

Eintracht Bar - Nachtkaress

2 Zimmer m. Küche u. Bad

23-Wohnung auf 1. Ofl. Weberfeld

Gut möbl. Zim. mit 2 Betten

Zimmer mit 2 Betten

Zimmer zu vermieten

Gut möbl. Zim. mit 2 Betten

Zimmer zu vermieten

Gut möbl. Zimmer zu vermieten

Schön Zimmer zu vermieten

Mietgesuche 23-Wohnung

Danksagung Hermann Kuentz

Frau Elisabeth Kuentz Wwe.